

聲明

本人 _____，持有香港身份證/護照號碼*

現居於 _____

謹以至誠鄭重聲明：

本人是 _____ 的父/母親，出生證書號碼 _____，本人與 _____
於 _____ 年 _____ 月 _____ 日在 _____ 離婚，離婚證書號碼 _____，
法庭頒令將 _____ 的管養權判予本人，本人從未被剝奪對 _____ 的管養權。

本人謹憑藉《宣誓及聲明條例》衷誠作出此項鄭重聲明，並確信其為真確無訛。

此項聲明是於 _____ 年 _____ 月 _____ 日在
香港特別行政區 _____ 作出，
是經由 _____，
現居於 _____
及任職 _____ 作出傳譯者，而此傳譯員

亦已先行聲明/宣誓/確認*他已將本文件內容向聲明
人作出真實明確及清晰可聞的傳譯，並會將本人即
將為聲明人主持的聲明忠實向其傳譯。

在本人面前作出，

監誓員:(姓名及簽署)

本人 _____，
現居於 _____，
謹以至誠鄭重聲明/謹此宣誓/謹以至誠鄭重確認*，
本人諳熟本文件所採用的法定語文及 _____ 文，
本人已將本文件內容向聲明人
作真實明確及清晰可聞的傳譯，並會將即將為其主
持的聲明忠實向其傳譯。

此項聲明/宣誓/確認 * 是於 _____ 年 _____ 月 _____ 日
在香港特別行政區 _____ 作出。

.....
(傳譯員簽署)

在本人面前作出，

監誓員:(姓名及簽署)

STATUTORY DECLARATION

I, _____, male/female, HKI/C/ Passport No. _____ of _____ solemnly and sincerely declare that:

I was married to _____ on _____ in _____. Our marriage has been registered with the _____ Government and issued with a Marriage Certification No. _____.

Out of the said marriage _____ was born to us. I divorced with _____ on _____ in _____. The custodial right of _____ was granted to me by the Court. My custodial right of _____ has never been deprived by Order of any Court.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the Oaths and Declarations Ordinance.

Declared at _____ in the HKSAR this _____ day of _____, through the interpretation of _____ of _____, the said interpreter having been also first declared/sworn /affirmed* that he/she* had truly, distinctly, and audibly interpreted the contents of this document to the declarant, and that he/she would truly and faithfully interpret the declaration about to be administered to him/her *.

(Signature of declarant)

Before me,

Commissioner for Oaths

I, _____ of _____, solemnly and sincerely declare/make oath and say/do solemnly, sincerely and truly affirm * that I well understand the official language in which this document is written and _____ language and that I have truly, distinctly, and audibly interpreted the contents of this document to the declarant _____, and that I will truly and faithfully interpret the declaration about to be administered to him/her *.

Declared/Sworn/Affirmed * at _____ in the HKSAR this _____ day of _____.

(Signature of interpreter)

Before me,

Commissioner for Oaths

* Please delete where appropriate